



Lâminas de Laringoscópio Articulada Fibra Ótica

Descrição: Esta lâmina é particularmente indicada para procedimentos onde é difícil a intubação endotraqueal, como pacientes obesos e com pequena abertura de boca, dentes superiores ressaltados, tamanho maior de língua, etc.....

A ponta articulada da lâmina proporciona maior facilidade na elevação da epiglote e na exposição da laringe, diminuindo portanto, a força aplicada no paciente.



Tamanhos: 3, 4 e 5.
Formato: Curva
Material: Aço Inoxidável

Oxigel Materiais Hosp. Ind. e Com. Eireli

PABX: 11 5567 1766

Direto Vendas: 11 5567 1764

oxigel@oxigel.com.br

www.oxigel.com.br

LARINGOSCÓPIO CONVENCIONAL ARTICULADA FIBRA ÓTICA (F.O)

REGISTRO NO M.S. 10330520073
(PRODUTO NÃO ESTERILIZADO)

CONTEÚDO: Marcar com "X" os itens fornecidos ou anotar as quantidades (se diferentes de 01)

Cabos Convencionais - Material: Latão

Tipo Cabo	Código	Pilhas (não fornecidas)
Infantil	7-701-2167	"AA" alcalinas (2 pilhas)
Adulto	7-701-2180	"C" alcalinas (2 pilhas)
Curto	7-701-5060	"AAA" alcalinas (3 pilhas)



Estojo para laringoscópio

Descrição	Código
Estojo para laringoscópio	7-901-0328

Lâmina Articulada - Material: Inox

Lâm. Curva	Código
# Mac 3 inox	7-701-7144
# Mac 4 inox	7-701-7145
# Mac 5 inox	7-701-7138

DESCRIÇÃO / INDICAÇÕES:

O Laringoscópio de Lâmina Articulada é composto pela combinação de lâmina e cabo, cujos tamanhos são definidos a critério médico. Pode ser fornecido em estojo contendo cabo e várias lâminas.

Esse produto é particularmente indicado para procedimentos onde é difícil a intubação endotraqueal como, por exemplo, em pacientes com pequena abertura da boca, dentes superiores ressaltados, tamanho maior da língua, etc. A ponta articulada da lâmina proporciona maior facilidade na elevação da epiglote e na exposição da laringe, diminuindo, portanto, a força aplicada no paciente.

ADVERTÊNCIAS:

As seguintes advertências e cuidados devem ser lidos e entendidos antes do uso do produto.

- A intubação endotraqueal requer treinamento especializado, de forma que os cabos e lâminas só podem ser usados por pessoas que tenham recebido tal treinamento.
- A lâmina pode provocar infecção cruzada de paciente para paciente e, portanto, devem ser seguidos os procedimentos de desinfecção descritos adiante.
- As pilhas sempre devem ser removidas antes da limpeza do cabo.
- Os cabos OXIGEL Utilizam duas pilhas nos modelos 7-701-2180 Tipo "C" 7-701-2167 Tipo "AA" e três pilhas no modelo 7-701-5060 Tipo AAA, convencionais de mercado. Recomenda-se que sejam alcalinas para uma ótima performance. A potência de alguns tipos de baterias recarregáveis pode cair rapidamente durante o uso, resultando em falha na iluminação.
- Nos produtos de Fibra Ótica, as lâmpadas são instaladas no cabo.
- Para o alinhamento correto da iluminação, use apenas lâmpadas OXIGEL, código 7-701-2612.
- Para boa performance e vida longa, todas as instruções deverão ser estritamente seguidas.

Cuidados com o uso e manuseio de pilhas:

- Não deixe as pilhas no cabo, caso fique longo período fora de uso. Durante o armazenamento, pode ocorrer vazamento de líquidos corrosivos das pilhas.
- Remova imediatamente as pilhas com sinais de vazamento, pois sua ação poderá provocar corrosão no cabo. Se qualquer vazamento da pilha tiver contato com a pele, lave-a com água em abundância.
- As pilhas usadas ou defeituosas não podem ser queimadas, pois podem explodir. Para descartá-las, devem ser tratadas como produtos que contêm material tóxico e corrosivo.
- Não misture pilhas novas com usadas ou recarregadas.

TESTES RECOMENDADOS ANTES DO USO:

Lâminas e cabos deverão ser sempre checados antes de seu uso e após a desinfecção / limpeza.

- Verifique visualmente se a lâmina tem qualquer arranhão ou canto vivo, resultante de alguma queda ou pancada, que possa machucar o paciente.
- Encaixe a lâmina do laringoscópio no cabo e coloque em posição de uso. Caso a lâmpada não acenda ou fique com brilho instável, cheque a lâmpada e as pilhas. Baixo brilho pode indicar que as pilhas precisam ser trocadas. Caso o problema persista, procure uma Assistência Técnica Oxigel.

Obs.: Em locais onde a intubação é rotineira, como salas de operação, é recomendável ter laringoscópios de reposição disponíveis, já que a vida das pilhas é curta e cuja duração é difícil de prever.

INSTRUÇÕES DE USO:

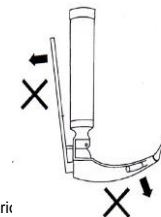
- Encaixe a lâmina na parte superior do cabo, da maneira normal.
- Para uso, coloque a lâmina em posição perpendicular ao cabo, para a lâmpada acender. Para articular a ponta da lâmina, movimente suavemente a haste na direção do cabo. Para voltar à posição normal, solte a haste.
- A haste não pode ser tocada durante o estágio inicial de uso, até que a ponta do laringoscópio atinja o sulco junto à epiglote.

CÓDIGO	REVISÃO Nº	DATA	PÁGINA
3-990-0067	01	Ago./2022	01 / 02

- Uma vez que esse estágio tenha sido atingido, o movimento da haste na direção do cabo elevará a ponta da lâmina, e então levantará a epiglote, sem a necessidade de incrementar a força exercida pelo corpo principal da lâmina.
- Fora de uso, mantenha a lâmina abaixada, paralela ao cabo, ou desencaixada, de forma que a lâmpada apague.

Atenção:

Não aplique nenhuma pressão nos sentidos indicados na figura ao lado, pois podem forçar a lâmina e provocar danos como o afastamento da haste. Esses danos podem resultar em ação incorreta ou dificuldade no manuseio da ponta articulada.



MANUTENÇÃO DE ROTINA:

Troca da lâmpada:

Mantenha a lâmina em posição de uso, segure o cabo e gire a lâmina para desrosquear a parte superior conjunto mola / soquete, desrosqueie a proteção da lâmpada e substitua a lâmpada como descrito abaixo. Gire a lâmpada no sentido anti-horário. Troque-a e verifique se está suficientemente atarraxada antes de usar o laringoscópio. Monte cuidadosamente toda a parte desmontada.

Cuidado: Certifique-se de que o bulbo (vidro) da lâmpada esteja limpo e livre de marcas de dedo, após a montagem. Se necessário, limpe-o com algodão embebido em álcool.

Troca de baterias (pilhas):

Desrosqueie a tampa na parte inferior do cabo, remova e substitua as pilhas. **CERTIFIQUE-SE QUE A POLARIDADE ESTEJA CORRETA** (polaridade negativa encostada na mola da tampa). Recoloque a tampa.

PROCEDIMENTO DE DESINFECÇÃO:

Lâminas:

- Logo após o uso, as lâminas deverão ser limpas minuciosamente com flanelas embebidas em água / sabão, detergente ou álcool.
- Algumas soluções germicidas podem provocar efeitos adversos. As lâminas são compatíveis com solução de Glutaraldeído a 2%. **SIGA SEMPRE AS ORIENTAÇÕES DO FABRICANTE DESSAS SOLUÇÕES E NUNCA EXCEDA SUAS RECOMENDAÇÕES DE CONCENTRAÇÃO E TEMPO.**

Cuidados:

- LIMPEZA ULTRASSÔNICA NÃO É RECOMENDADA.
- NÃO FAÇA IMERSÃO DA LÂMINA: use uma flanela embebida e limpe-a.
- NÃO USE AUTOCLAVE OU ÓXIDO DE ETILENO para esterilizar as lâminas.
- A lâmpada deve estar bem rosqueada no soquete durante a limpeza para que líquidos não penetrem na área de contato da lâmpada.

Cabos:

- Retire as pilhas antes de limpá-los. Limpe-os com muito cuidado pois, caso contrário, sérios danos poderão ser causados à parte elétrica. Limpe-os com o mesmo processo indicado para as lâminas.
- Certifique-se que o cabo esteja absolutamente seco interna e externamente antes de recolocar as pilhas.

Cuidados:

- LIMPEZA ULTRASSÔNICA NÃO É RECOMENDADA.
- NÃO FAÇA IMERSÃO DO CABO: use uma flanela embebida e limpe-o.
- NÃO USE PROCESSO DE ESTERILIZAÇÃO.
- NÃO USE AUTOCLAVE.

MANUTENÇÃO:

Para manutenção, procure uma Assistência Técnica Autorizada Oxigel. A manutenção do produto exige pessoal técnico treinado e a utilização de componentes originais.

ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE:

O produto deve ser armazenado em local fresco e seco, sob temperaturas entre 5°C e 40°C e umidade relativa do ar entre 40% e 75%. Para transporte são admitidas variações de $\pm 5^\circ\text{C} / 5\%$.

NÚMERO DE LOTE, QUANTIDADE, DATA DE FABRICAÇÃO:

Ver rótulo colado na embalagem plástica do produto.
Não perca ou altere o rótulo que acompanha o produto durante sua vida útil.

GARANTIA:

O produto tem garantia de 1 ano contra defeitos de fabricação, mediante a apresentação da Nota Fiscal de Compra, desde que seja obedecida esta instrução. Despesas de transporte etc ocorrem por conta do comprador. Não perca ou altere o rótulo que acompanha o produto durante sua vida útil.

FABRICADO E PRODUZIDO POR:

OXIGEL MATERIAIS HOSPITALARES INDÚSTRIA E COMÉRCIO LTDA. - EIRELI
Rua Eng. Jorge Oliva, 131 - V. Mascote
São Paulo - SP - Tel.: +55 11 5567 1766
C.N.P.J.: 49.353.956/0001-66 - Autorização de funcionamento M.S.: 1.03.305-2
Home Page: <http://www.oxigel.com.br> - E-mail: assistenciatecnica@oxigel.com.br - Indústria Brasileira
Resp. Técnico: DÉBORA C. DE SOUZA – CRQ 04496795

CÓDIGO	REVISÃO Nº	DATA	PÁGINA
3-990-0067	01	Ago./2022	02/ 02

LARINGOSCÓPIO CONVENCIONAL ARTICULADA FIBRA ÓTICA (F.O)

REGISTRO NO M.S. 10330520073

(PRODUTO NÃO ESTERILIZADO)

CONTEÚDO: Marcar com "X" os itens fornecidos ou anotar as quantidades (se diferentes de 01)

Cabos Convencionais - Material: Latão

Tipo Cabo	Código	Pilhas (não fornecidas)
Infantil	7-701-2167	"AA" alcalinas (2 pilhas)
Adulto	7-701-2180	"C" alcalinas (2 pilhas)
Curto	7-701-5060	"AAA" alcalinas (3 pilhas)

Estojo para laringoscópio

Descrição	Código
Estojo para laringoscópio	7-901-0328

Lâmina Articulada - Material: Inox

Lâm. Curva	Código
# Mac 3 inox	7-701-7144
# Mac 4 inox	7-701-7145
# Mac 5 inox	7-701-7138



DESCRIÇÃO / INDICAÇÕES:

O Laringoscópio de Lâmina Articulada é composto pela combinação de lâmina e cabo, cujos tamanhos são definidos a critério médico. Pode ser fornecido em estojo contendo cabo e várias lâminas.

Esse produto é particularmente indicado para procedimentos onde é difícil a intubação endotraqueal como, por exemplo, em pacientes com pequena abertura da boca, dentes superiores ressaltados, tamanho maior da língua, etc. A ponta articulada da lâmina proporciona maior facilidade na elevação da epiglote e na exposição da laringe, diminuindo, portanto, a força aplicada no paciente.

ADVERTÊNCIAS:

As seguintes advertências e cuidados devem ser lidos e entendidos antes do uso do produto.

1. A intubação endotraqueal requer treinamento especializado, de forma que os cabos e lâminas só podem ser usados por pessoas que tenham recebido tal treinamento.
2. A lâmina pode provocar infecção cruzada de paciente para paciente e, portanto, devem ser seguidos os procedimentos de desinfecção descritos adiante.
3. As pilhas sempre devem ser removidas antes da limpeza do cabo.
4. Os cabos OXIGEL Utilizam duas pilhas nos modelos 7-701-2180 Tipo "C" 7-701-2167 Tipo "AA" e três pilhas no modelo 7-701-5060 Tipo AAA, convencionais de mercado. Recomenda-se que sejam alcalinas para uma ótima performance. A potência de alguns tipos de baterias recarregáveis pode cair rapidamente durante o uso, resultando em falha na iluminação.
5. Nos produtos de Fibra Ótica, as lâmpadas são instaladas no cabo.
6. Para o alinhamento correto da iluminação, use apenas lâmpadas OXIGEL, código 7-701-2612.
7. Para boa performance e vida longa, todas as instruções deverão ser estritamente seguidas.

Cuidados com o uso e manuseio de pilhas:

1. Não deixe as pilhas no cabo, caso fique longo período fora de uso. Durante o armazenamento, pode ocorrer vazamento de líquidos corrosivos das pilhas.
2. Remova imediatamente as pilhas com sinais de vazamento, pois sua ação poderá provocar corrosão no cabo. Se qualquer vazamento da pilha tiver contato com a pele, lave-a com água em abundância.
3. As pilhas usadas ou defeituosas não podem ser queimadas, pois podem explodir. Para descartá-las, devem ser tratadas como produtos que contêm material tóxico e corrosivo.
4. Não misture pilhas novas com usadas ou recarregadas.

TESTES RECOMENDADOS ANTES DO USO:

Lâminas e cabos deverão ser sempre checados antes de seu uso e após a desinfecção / limpeza.

1. Verifique visualmente se a lâmina tem qualquer arranhão ou canto vivo, resultante de alguma queda ou pancada, que possa machucar o paciente.
2. Encaixe a lâmina do laringoscópio no cabo e coloque em posição de uso. Caso a lâmina não acenda ou fique com brilho instável, cheque a lâmpada e as pilhas. Baixo brilho pode indicar que as pilhas precisam ser trocadas. Caso o problema persista, procure uma Assistência Técnica Oxigel.

Obs.: Em locais onde a intubação é rotineira, como salas de operação, é recomendável ter laringoscópios de reposição disponíveis, já que a vida das pilhas é curta e cuja duração é difícil de prever.

INSTRUÇÕES DE USO:

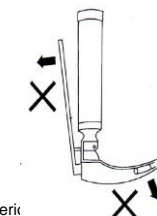
1. Encaixe a lâmina na parte superior do cabo, da maneira normal.
2. Para uso, coloque a lâmina em posição perpendicular ao cabo, para a lâmpada acender. Para articular a ponta da lâmina, movimente suavemente a haste na direção do cabo. Para voltar à posição normal, solte a haste.
3. A haste não pode ser tocada durante o estágio inicial de uso, até que a ponta do laringoscópio atinja o sulco junto à epiglote.

4. Uma vez que esse estágio tenha sido atingido, o movimento da haste na direção do cabo elevará a ponta da lâmina, e então levantará a epiglote, sem a necessidade de incrementar a força exercida pelo corpo principal da lâmina.
5. Fora de uso, mantenha a lâmina abaixada, paralela ao cabo, ou desencaixada, de forma que a lâmpada apague.

Atenção:

Não aplique nenhuma pressão nos sentidos indicados na figura ao lado, pois podem forçar a lâmina e provocar danos como o afastamento da haste.

Esses danos podem resultar em ação incorreta ou dificuldade no manuseio da ponta articulada.



MANUTENÇÃO DE ROTINA:

Troca da lâmpada:

Mantenha a lâmina em posição de uso, segure o cabo e gire a lâmina para desrosquear a parte superior conjunto mola / soquete, desrosqueie a proteção da lâmpada e substitua a lâmpada como descrito abaixo. Gire a lâmpada no sentido anti-horário. Troque-a e verifique se está suficientemente atarraxada antes de usar o laringoscópio. Monte cuidadosamente toda a parte desmontada.

Cuidado: Certifique-se de que o bulbo (vidro) da lâmpada esteja limpo e livre de marcas de dedo, após a montagem. Se necessário, limpe-o com algodão embebido em álcool.

Troca de baterias (pilhas):

Desrosqueie a tampa na parte inferior do cabo, remova e substitua as pilhas. **CERTIFIQUE-SE QUE A POLARIDADE ESTEJA CORRETA** (polaridade negativa encostada na mola da tampa). Recoloque a tampa.

PROCEDIMENTO DE DESINFECÇÃO:

Lâminas:

- Logo após o uso, as lâminas deverão ser limpas minuciosamente com flanelas embebidas em água / sabão, detergente ou álcool.
- Algumas soluções germicidas podem provocar efeitos adversos. As lâminas são compatíveis com solução de Glutaraldeído a 2%. **SIGA SEMPRE AS ORIENTAÇÕES DO FABRICANTE DESSAS SOLUÇÕES E NUNCA EXCEDA SUAS RECOMENDAÇÕES DE CONCENTRAÇÃO E TEMPO.**

Cuidados:

- LIMPEZA ULTRASSÔNICA NÃO É RECOMENDADA.
- NÃO FAÇA IMERSÃO DA LÂMINA: use uma flanela embebida e limpe-a.
- NÃO USE AUTOCLAVE OU ÓXIDO DE ETILENO para esterilizar as lâminas.
- A lâmpada deve estar bem rosqueada no soquete durante a limpeza para que líquidos não penetrem na área de contato da lâmpada.

Cabos:

- Retire as pilhas antes de limpá-los. Limpe-os com muito cuidado pois, caso contrário, sérios danos poderão ser causados à parte elétrica. Limpe-os com o mesmo processo indicado para as lâminas.
- Certifique-se que o cabo esteja absolutamente seco interna e externamente antes de recolocar as pilhas.

Cuidados:

- LIMPEZA ULTRASSÔNICA NÃO É RECOMENDADA.
- NÃO FAÇA IMERSÃO DO CABO: use uma flanela embebida e limpe-o.
- NÃO USE PROCESSO DE ESTERILIZAÇÃO.
- NÃO USE AUTOCLAVE.

MANUTENÇÃO:

Para manutenção, procure uma Assistência Técnica Autorizada Oxigel. A manutenção do produto exige pessoal técnico treinado e a utilização de componentes originais.

ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE:

O produto deve ser armazenado em local fresco e seco, sob temperaturas entre 5°C e 40°C e umidade relativa do ar entre 40% e 75%. Para transporte são admitidas variações de $\pm 5^\circ\text{C} / 5\%$.

NÚMERO DE LOTE, QUANTIDADE, DATA DE FABRICAÇÃO:

Ver rótulo colado na embalagem plástica do produto.

Não perca ou altere o rótulo que acompanha o produto durante sua vida útil.

GARANTIA:

O produto tem garantia de 1 ano contra defeitos de fabricação, mediante a apresentação da Nota Fiscal de Compra, desde que seja obedecida esta instrução. Despesas de transporte etc ocorrem por conta do comprador.

Não perca ou altere o rótulo que acompanha o produto durante sua vida útil.

FABRICADO E PRODUZIDO POR:

OXIGEL MATERIAIS HOSPITALARES INDÚSTRIA E COMÉRCIO LTDA. - EIRELI

Rua Eng. Jorge Oliva, 131 - V. Mascote

São Paulo - SP - Tel.: +55 11 5567 1766

C.N.P.J.: 49.353.956/0001-66 - Autorização de funcionamento M.S.: 1.03.305-2

Home Page: <http://www.oxigel.com.br> - E-mail: assistenciatecnica@oxigel.com.br - Indústria Brasileira

Resp. Técnico: DÉBORA C. DE SOUZA – CRQ 04496795

CÓDIGO	REVISÃO Nº	DATA	PÁGINA
3-990-0067	01	Ago./2022	01 / 02

CÓDIGO	REVISÃO Nº	DATA	PÁGINA
3-990-0067	01	Ago./2022	02/ 02